

Modelo Stinger R34
Rifle de aire suave
Municiones de plástico de 6 mm

MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE

MANUAL ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE

Instrucciones en inglés incluidas del otro lado.

Distribuido por
Crosman Corporation
Routes 5 & 20
P.O. Box 308
E. Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN

ADVERTENCIA: El uso inapropiado o descuidado puede causar lesiones graves, en particular a los ojos. Puede ser peligroso hasta a 91.44 metros (100 yardas).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS DEBEN USAR SIEMPRE LENTES DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLAS. EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES

ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE ESTÁ HECHO PARA SER USADA POR PERSONAS DE 16 A OS DE EDAD O MAYORES.

RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE.

Por favor lea por completo este manual del usuario. Trate este rifle de aire suave con el mismo respeto que le tendr a un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual del propietario y consérvelo en lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Si tiene preguntas sobre su nuevo rifle de aire suave, comuníquese con Servicio al cliente de Crosman al 1-800-724-7486, al 585-657-

1. Aprender las partes de su nuevo rifle de aire suave.

Aprenderse los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire suave le ayudará a entender el manual del propietario. Use este manual para aumentar su disfrute de este rifle de aire suave.

2. Operación del seguro

2.1 Para activar el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE"):

Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor. (Fig. 2)

Empuje la palanca totalmente hacia arriba al lado derecho de modo que esté apuntando hacia la palabra "SAFE" (Seguro).

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de los rifles de aire suaves puede fallar. Incluso con el seguro en "ON SAFE" (activado), debe seguir manipulando con seguridad el rifle de aire suave. NUNCA apunte el rifle de aire suave a una persona. NUNCA apunte con el rifle de aire suave a nada a lo que no tenga intención de dispararle.

2.2 Para desactivar el seguro del rifle de aire suave ("OFF SAFE"):

Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor. (Fig. 2)

Empuje la palanca totalmente hacia arriba al lado izquierdo de modo que esté apuntando hacia la palabra "AUTO" (Automático) o pongala en la posición vertical apuntando a la palabra "SEMI" (Semiautomático).

El rifle de aire suave tiene el seguro desactivado ("OFF SAFE") y está listo para disparar cuando apunte a cualquiera de estas palabras.

NOTA- Este rifle de aire suave no dispara automáticamente. Las palabras "Auto" y "Semi" no indican los distintos modos de disparo.

3. Instalación, ajuste y extracción de la culata

3.1 Instalación de la culata

Alinee la culata con las ranuras en la parte posterior del rifle. (Fig. 3)

Con la culata en esta posición, empujela hacia abajo hasta que quede bloqueada en su sitio.

3.2 Ajuste de la culata

Después de instalar la culata, puede abrirla o extenderla en dos longitudes distintas.

Empuje hacia arriba la parte de ajuste de la culata y tire de ella hacia atrás uno o dos clics hasta que tenga la longitud deseada.

3.3 Extracción de la culata

Asegúrese de que el seguro del rifle de aire suave esté activado. ("ON SAFE") (consulte la Sección 2.1)

Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA

Asegúrese de que la culata esté en una de las posiciones abiertas. (vea la sección 3.2)

Tire hacia atrás del botón de liberación de la culata

Empuje hacia arriba la culata hasta que salga del rifle de aire suave.

4. Instalación, ajuste y extracción de otros accesorios

4.1 Instalación y ajuste de la empuñadura delantera

Manteniendo hacia abajo el botón que está en el lado de la empuñadura delantera, alinee ésta con la corredera inferior de modo que el Botón de liberación de la empuñadura delantera esté mirando hacia la parte posterior del rifle.

Siga conservando el botón hacia abajo mientras desliza la empuñadura delantera hacia atrás a la posición deseada.

4.2 Extracción de la empuñadura delantera

Mantenga oprimido el botón del lado de la empuñadura delantera.

Siga conservando hacia abajo el Botón de liberación de la empuñadura delantera mientras desliza la empuñadura delantera hacia adelante hasta que salga de la corredera.

4.3 Instalación y uso de la linterna accesoria

Afloje el tornillo de ensamblaje de la linterna.

Coloque la linterna en la corredera en la posición deseada.

Apriete el tornillo de ensamblaje

Para encender o apagar la linterna, empuje para atrás el botón de la parte trasera de la linterna.

5. Carga y descarga de las municiones de plástico

5.1 Carga de las municiones de plástico

Asegúrese de que el seguro del rifle de aire suave esté activado. ("ON SAFE") (consulte el Paso 2.1)

Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA

Encuentre y oprima el botón de liberación del cargador que está del lado derecho de su rifle de aire suave, ubicado encima del gatillo. (Fig. 4)

Encuentre la guía de municiones en la parte delantera del cargador. Empuje hacia abajo y hacia la derecha hasta que se bloquee. (Fig. 5)

Manteniendo recto el cargador, abra la puerta del depósito de la parte superior del cargador deslizando la puerta hacia afuera.

Llene el depósito del cargador con hasta 400 municiones y cierre la puerta deslizando la.

Sosteniendo el cargador horizontalmente como se muestra (Fig.6) sacúdalo hasta que 18 municiones se alimenten a la sección de carga.

Suelte la guía de municiones empujando el resorte a la izquierda y libéralo lentamente.

Introduzca el cargador lleno de nuevo en el rifle de aire suave hasta que escuche un clic que indica que el cargador está firmemente bloqueado en su sitio.



Fig 1



Fig 2



Fig 3

ADVERTENCIA: Use solamente municiones calibre .24 en este rifle de aire suave. El uso de cualquier otro tipo de munición puede causar lesiones o dañar el rifle de aire suave.

5.2 Descarga de las municiones de plástico

Asegúrese de que el seguro del rifle de aire suave esté activado ("ON SAFE"). (consulte el Paso 2.1)

Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA

6. Amartillado del arma

7. Apuntar y disparar con seguridad

8. Mantenimiento del rifle de aire suave

9. Revisión de seguridad



Fig 4



Fig 5



Fig 6

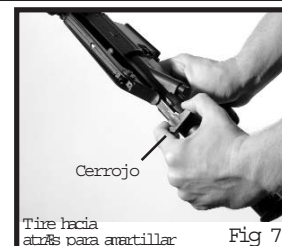


Fig 7

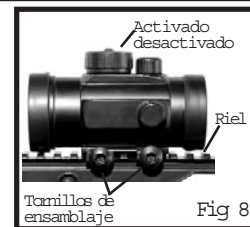


Fig 8

ADVERTENCIA: Nunca pata de la base de que, debido a que el rifle de aire suave ya no dispara una munición o se ha quitado el cargador del marco de la cacha, no hay una munición alojada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendr a un arma de fuego.

El rifle de aire suave está apuntado correctamente cuando la hoja de la mira delantera está posicionada exactamente el centro de la mira trasera de mirilla. La diana debe verse como si descansara encima de la mira delantera. (Fig. 8)

Para usar la mira electrónica Red Cross

Para apagar la mira electrónica, gire el selector en sentido contrario al de las manecillas del reloj.

8. MODIFIQUE NI ALTERE EL RIFLE DE AIRE SUAVE

9. Revisión de seguridad

ESPECIFICACIONES

Mecanismo/Acción	Repetidor de aire de resorte	Miras	Delantera: De hoja
Calibre/Munición	Municiones de calibre .24 (6 mm)		Trasera: Ranurada
Cargador	Hasta 20 municiones	Mira accesoria:	Mira electrónica Red Cross
Peso	2.04 Kg. (4.5 lb.)	Longitud del cañón	11.1 cm. (4.37 pulgadas)
Longitud adicional	71.12 cm. (28 pulgadas)	Material del cañón	Aluminio de precisión
		Seguro	Palanca
		Velocidad	Hasta 91.44 m/s (300 fps)

• La linterna de LED usa tres baterías de celda de litio tipo botón de 1.5 V (A613).

DESEMPEÑO

SERVICIO DE REPARACIONES

RECLAMACIONES POR GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS

QU ESTÁ CUBIERTO

QU NO ESTÁ CUBIERTO

RECLAMACIONES POR GARANTÍA



Model Stinger R34
SoftAir Rifle
6 mm Plastic BB

OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS SOFT AIR GUN

Instructions in Spanish included on reverse side.

Distributed by
Crosman Corporation
Routes 5 & 20,
East Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN

SASR34-515

WARNING: This is not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury, particularly to the eye. May be dangerous up to 100 yards (91.44 meters).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

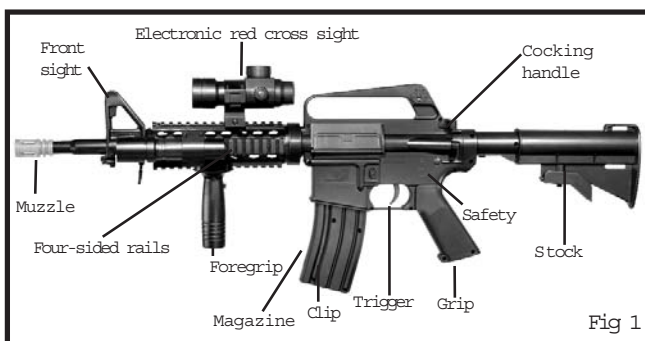
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS SOFT AIR GUN.

THIS SOFT AIR GUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

Please read this owner's manual completely. Remember to treat this soft air gun with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new soft air gun, please contact Crosman Customer Service at: 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

1. Learning the Parts of Your New SoftAir Gun.
Learning the names of the parts of your new softair gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this soft air gun.



2. Operating the Safety

2.1. To Put the SoftAir Gun "ON SAFE":

WARNING: Keep the soft air gun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then turn the safety to the "OFF SAFE" position.

Locate the safety on the left side of the receiver. (Fig. 2)
Push lever all the way up to the right side so that the lever is pointing to the word "SAFE".

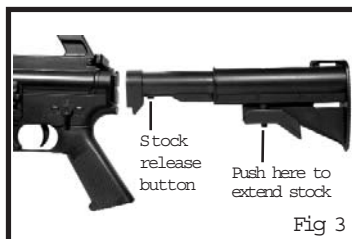


Like all mechanical devices, a soft air gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the softair gun safely. NEVER point the soft air gun at any person. NEVER point the soft air gun at anything you do not intend to shoot.

2.2 To Take the SoftAir Gun "OFF SAFE":

Locate the safety on the left side of the receiver. (Fig. 2)
Push the lever all the way up to the left so that the lever is pointing to the word "AUTO" or put it on the vertical position pointing to the word "SEMI".
The soft air gun is "OFF SAFE" and ready to fire when pointing to either of these words.
NOTE- This soft air gun does not shoot automatically. The words "Auto" and "Semi" do not indicate the different modes of firing.

3. Installing, adjusting and removing the stock
Before installing, adjusting or removing accessories; make sure your gun is "ON SAFE", (see section 2.1) and pointed in a SAFE DIRECTION.



3.1 Installing the stock

Line stock up with grooves at the back of the rifle. (Fig. 3)
With the stock in this position push the stock down until it locks into place.

3.2 Adjusting the stock

After installing the stock, you may open or extend the stock to one of two different lengths.
Push up on the stock adjustment lever and pull the stock back one or two clicks to the desired length.

3.3 Removing the stock

Make sure the soft air gun is "ON SAFE." (See Section 2.1)
Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
Make sure the stock is in one of the open positions. (see section 3.2)
Pull back the stock release button.
Push the stock upward until it has cleared the soft air gun.

4. Installing, adjusting and removing other accessories

4.1 Installing and adjusting the foregrip

While holding the button on the side of the foregrip down, line the foregrip up with the bottom rail so that the Foregrip Release Button is facing the rear of the gun.
Continue holding the button down, while sliding the foregrip back to the desired position.

4.2 Removing the foregrip

Hold the button on the side of the foregrip down.
Continue holding the Foregrip Release Button down, while sliding the foregrip forward until it clears the rail.

4.3 Installing and using the accessory flashlight

Loosen the mounting screw on the flashlight.
Place flashlight on a rail in desired position.
Tighten mounting screw.
To turn flashlight on or off, push the button on the back of the flashlight.

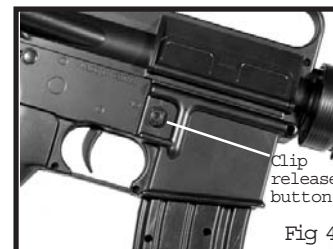
WARNING: Use 6 mm BBs only in this soft air gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the soft air gun.

WARNING: Never assume that because the soft air gun no longer fires a BB and/or the magazine is removed from the grip frame, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the soft air gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

5. Loading and Unloading Plastic BBs

5.1 Loading Plastic BBs

Make sure the soft air gun is "ON SAFE." (See Step 2.1)
Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
Locate and push the clip release button on the right side of your soft air gun which is located above the trigger. (Fig. 4)
Locate the BB guide on the front of the clip. Pull down and to the right until it locks into place. (Fig. 5)
Holding the clip upright, open the reservoir door on the top of the clip by sliding the door out.
Fill the clip reservoir with up to 400 BBs and slide the door closed.
Holding the clip horizontally as shown (Fig.6) shake the clip until 18 BBs feed into the magazine.
Release the BB guide by pushing the spring to the left and slowly releasing.
Insert the loaded clip back into the soft air gun until you hear it click, indicating that the clip is securely locked into place.



5.2 Unloading Plastic BBs

Make sure the soft air gun is "ON SAFE." (See Step 2.1)
Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
Locate and push the clip release button on the right side of your soft air gun located above the trigger. (Fig. 4)
Locate the BB guide on the front of the clip. Pull down and to the right until it locks into place. (Fig. 5)
Holding the clip upright, open the reservoir door on the top of the clip by sliding the door out.
Pour the soft air BBs out of the reservoir into a container or your hand.
Pull back on the tab in the slot on top of the magazine.
Note: Plastic BBs will unload rapidly.
Before replacing the magazine, shake the soft air gun to release any plastic BBs which may have fallen out of the magazine into the soft air gun.



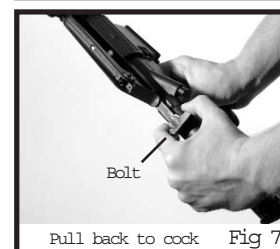
6. Cocking the gun

Make sure the soft air gun is "ON SAFE." (See Step 2.1)
Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
Make sure the magazine is loaded and installed in the gun.
Locate the cocking handle at the back of the soft air gun.
Pull the handle back until it clicks. (Fig. 6)
Release the handle.
The soft air gun is now cocked and ready to fire.
NOTE: You must cock the soft air gun before each and every shot.



7. Aiming and Firing Safely

You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
Always point your soft air gun in a SAFE DIRECTION.
Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface, DO NOT re-use those plastic BBs because they could possibly cause damage to your soft air gun. Your soft air gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
The soft air gun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the center of the rear peep sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight. (Fig. 8)
When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the soft air gun "OFF SAFE" (See Section 2.2) and pull the trigger to fire.

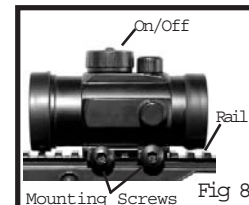


To use the Electronic Red Cross Sight

To use the accessory electronic sight, turn the sight on using the large dial on top of the sight and turning clockwise. Aim the red cross at the center of your target.
To turn the electronic sight off, turn the dial counterclockwise.

8. Maintaining Your SoftAir Gun

DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR SOFTAIR GUN. Tampering with the soft air gun or attempts to change the soft air gun in any way may make it unsafe to use and will void the warranty.
If you drop your soft air gun, visually check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean parts are worn out or broken. Call Customer Service at Crosman for assistance before using your soft air gun again.



9. Reviewing Safety

Do not ever point the soft air gun at any person. Do not ever point the soft air gun at anything you do not intend to shoot.
Always treat the soft air gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm. Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the soft air gun pointed in a SAFE DIRECTION.
Always keep the soft air gun "ON SAFE" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION. Always check to see if the soft air gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
If your reading or prescription glasses are not safety glasses, make sure you wear shooting glasses over your regular glasses.
Use 6 mm plastic BBs only.
Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface, do not reuse those plastic BBs because they could cause possible damage to your soft air gun.
Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
Do not attempt to disassemble or tamper with your soft air gun. Call Customer Service at Crosman Corporation for repair. Using unauthorized repair centers or modifying the function for your soft air gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
Do not put the soft air gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the soft air gun.
Always store this soft air gun in a secure location.

SPECIFICATIONS

Mechanism/Action	Spring Air Repeater	Sights	Front: Blade Rear: Peep
Caliber/Ammunition	6mm plastic BBs	Accessory Sight:	Electronic Red Cross Sight
Magazine	Up to 18 BBs	Barrel Length	4.37 inches (11.1 cm)
Weight	4.5 lbs (2.04 kg)	Barrel Material	Precision aluminum
Overall Length	23.75 inches to 33.5 inches (60.33 cm to 85.09 cm)	Safety	Lever
		Velocity	Up to 300 fps (91.44 m/s)

• LED Flashlight takes three 1.5V (A613) button cell lithium batteries.

PERFORMANCE: Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type of projectile and barrel condition.

REPAIR SERVICE

If your soft air gun needs repair, we recommend that you call Crosman Corporation Customer service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your soft air gun requires special tools and fixtures to repair it. If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

LIMITED 30 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for defective product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance - see step 7. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY CLAIMS

USA Customers: Attach your name, address, description of problem, phone number and copy of sales receipt to product. Package and return to Crosman Corporation, Rts. 5 & 20, E. Bloomfield, NY 14443.
Canadian Customers: Follow packaging procedures above and send to Crosman Parts & Service Depot, 611 Neal Drive, Peterborough, Ontario, K9J 6X7 Canada.
International Customers: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN is a registered trademark of Crosman Corporation in the United States.